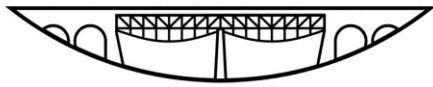




**BIATORBÁGY**



**Város Képviselő-testület  
Oktatási és Kulturális Bizottsága**

2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/a. • Telefon: 06 23 310-174/242  
Fax: 06 23 310-135 • E-mail: hivatal@biatorbagy.hu • www.biatorbagy.hu  
Iktatószám: SZ-4-12/2018. Ügyintéző: Pénzesné Szép Anna

## **JEGYZŐKÖNYV**

**Készült:** Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testületének Oktatási és Kulturális Bizottsága **2018. május 22-én, kedden, 14<sup>30</sup>** órai kezdettel a Városháza 102-es tanácstermében megtartott üléséről.

### **Jelen vannak:**

- **Nánási Tamás** bizottsági elnök
- **Barabás József** bizottsági tag
- **Fekete Péter** bizottsági tag
- **Éhn András** bizottsági tag
- **Tarjáni István** polgármester
- **Szakadáti László** alpolgármester
- **Varga László** alpolgármester
- **Mester László** kommunikációért felelős munkatárs
- **dr. Szabó Ferenc** aljegyző
- **Rack Ferencné** a Ritsmann Pál Német Nemzetiség Ált. Isk. igazgatója
- **Pénzesné Szép Anna** jegyzőkönyvvezető

**Nánási Tamás:** A meghirdetett és a nyílt ülésen elfogadott napirendhez képest módosító indítványa, hogy a „Szép Porta Biatorbágyért” díjra vonatkozó javaslat híján ennek a napirendi pontnak a levételét javasolja, melyről szavazást kér.

### **Szavazás:**

Biatorbágy Város Önkormányzatának Oktatási és Kulturális Bizottsága a napirend-módosító javaslatot – 4 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (4 fő bizottsági tag volt jelen), határozathozatal mellőzésével – elfogadja.

## **11. Pest megyei kitüntetések**

**Nánási Tamás:** Javasolja a tavalyi felterjesztést megismételni, mert megfelel a díj követelményeinek. Tavaly a felújított Szentháromság téri épület szárnyával pályáztak, ami akkor nem nyert.

Más javaslat nem lévén szavazásra teszi fel javaslatát.

### **Szavazás:**

A bizottság 4 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (4 fő bizottsági tag volt jelen az ülésen) az alábbi határozatot hozza:

**Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete  
Oktatási és Kulturális Bizottsága  
45/2018. (V.22.) határozata**

## **Pest Megyei Kitüntetésekéről**

### **„Kulturált Települési Környezet Díj adományozásáról”**

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete Oktatási és Kulturális Bizottsága javasolja a képviselő-testületnek, hogy a Pest Megye Önkormányzata Közgyűlésének a kitüntető díjak alapításáról és adományozásának rendjéről szóló 6/2015. (V. 11) önkormányzati rendelete alapján Kulturált Települési Környezet Díjra a Sándor-Metternich Kastély felújított épületrészét terjessze fel.

#### **12. „Biatorbágyért” kitüntetés adományozásáról**

**Nánási Tamás:** Két javaslat van a bizottság előtt.

**Tarjáni István:** A herbrechtingeni polgármester úrral kapcsolatos javaslatot szeretné indokolni. Jelenlegi információi szerint ebben az évben befejezi a munkáját, nem fogja jelöltetni magát a következő választási ciklusra. Ezen a városünnepen lesz itt utoljára hivatalos delegáció tagjaként. Ezért gondolta, hogy ez az alkalom a legmegfelelőbb arra, hogy elismerjék a munkáját, amelyet a két település kapcsolatában kifejtett. Hasonlóképpen díjazták egyébként Willi Pfalzot, amikor befejezte tevékenységét. A többi testvérvárosi kapcsolatban részt vevő még tovább is fogja folytatni, azért nincs itt a többi személy, aki még szóba jöhet.

**Nánási Tamás:** Egy évben hány díj osztható ki?

**dr. Szabó Ferenc:** Nincs korlát.

**Nánási Tamás:** A két javaslatról külön-külön szavaznak. Elsőként Herbrechtingen polgármesterét teszi fel szavazásra.

#### **Szavazás:**

A bizottság 4 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (4 fő bizottsági tag volt jelen az ülésen) az alábbi határozatot hozza:

### **Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete Oktatási és Kulturális Bizottsága 46/2018. (V.22.) határozata**

#### **„Biatorbágyért” kitüntetés adományozásáról**

Biatorbágy Város Önkormányzatának Oktatási és Kulturális Bizottsága az önkormányzat 3/2001. (04.10.) Ör. sz. rendeletében foglaltak alapján dr. Bernd Sipple részére javasolja a „Biatorbágyért” kitüntetés adományozását.

**Nánási Tamás:** Mester László javaslatát teszi fel Tüske Emilre vonatkozóan.

#### **Szavazás:**

A Tüske Emil kitüntetésére vonatkozó javaslat – 2 igen, 2 tartózkodás mellett (4 fő bizottsági tag volt jelen az ülésen) – nem kapta meg a szükséges többséget.

### 13. "Biatorbágy Városáért Életműdíj" adományozásáról

**Nánási Tamás:** Egy személyre vonatkozik a javaslat, dr. Lehel István személyére.

Kérdés, hozzászólás nincs, szavazásra teszi fel a javaslatot.

**Szavazás:**

A bizottság 4 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (4 fő bizottsági tag volt jelen az ülésen) az alábbi határozatot hozza:

**Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete  
Oktatási és Kulturális Bizottsága  
47/2018. (V.22.) határozata**

**„Biatorbágy Városért Életműdíj” kitüntetés adományozásáról**

Biatorbágy Város Önkormányzatának Oktatási és Kulturális Bizottsága az önkormányzat 3/2001 (04.10.) Ör. sz. rendeletében foglaltak alapján dr. Lehel István részére javasolja a „Biatorbágy Városért Életműdíj” kitüntetés adományozását.

### 14. "Török Henrik Pedagógus Díj"

**Nánási Tamás:** Négy javaslat van, egy javaslatot lehet tenni. A Pászti Miklós Művészeti Iskola által tett előterjesztés érdekes, mert Korbuly Kláránál megemlíti, hogy nem is erre a díjra tartaná érdemesnek, ugyanakkor nem érkezett javaslat arra, hogy melyik magasabb szintű díjra tartaná érdemesnek. A Pászti Iskolának korábbi igazgatója lezárt egy időszakot, letett az asztalra eredményeket. Ez apropót adna arra, hogy a többi érdemes javaslat mellett őt kiemeljék. Személy szerint tehát Korbuly Klárára tenne javaslatot. Ezzel elismernének egy lezárt tevékenységet, amelyet a Pászti Miklós Művészeti Iskola élén végzett. Mind a 4 jelöltre külön fognak szavazni. Elsőként Györgyné Bartos Máriát teszi fel szavazásra, akit a Benedek Elek Óvoda jelölt.

**Szavazás:**

A Györgyné Bartos Mária kitüntetésére vonatkozó javaslat – 1 igen, 3 tartózkodás mellett (4 fő bizottsági tag volt jelen az ülésen) – nem kapta meg a szükséges többséget.

**Nánási Tamás:** Korbuly Klárát teszi fel szavazásra, a Pászti Miklós Művészeti Iskola részéről.

**Szavazás:**

A bizottság 3 igen, 1 tartózkodás mellett (4 fő bizottsági tag volt jelen az ülésen) a javaslatot elfogadja.

**Nánási Tamás:** Strack Orsolyát teszi fel szavazásra, aki szintén a Pászti Miklós Művészeti Iskola részéről javasol személy.

**Szavazás:**

A Strack Orsolya kitüntetésére vonatkozó javaslat – 2 igen, 2 tartózkodás mellett (4 fő bizottsági tag volt jelen az ülésen) – nem kapta meg a szükséges többséget.

**Nánási Tamás:** Szabó Ágnes teszi fel szavazásra, a Czuczor Gergely Tagiskola részéről.

**Szavazás:**

A bizottság a javaslatot 3 igen, 1 tartózkodás mellett (4 fő bizottsági tag volt jelen az ülésen) elfogadja.

**Határozat:**

A bizottság 3 igen, 1 tartózkodás mellett (4 fő bizottsági tag volt jelen az ülésen) az alábbi határozatot hozza:

**Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete  
Oktatási és Kulturális Bizottsága  
48/2018. (V.22.) határozata**

**„Török Henrik Pedagógus Díj” adományozásáról**

Biatorbágy Város Önkormányzatának Oktatási és Kulturális Bizottsága az önkormányzat 3/2001 (04.10.) Ör. sz. rendeletében foglaltak alapján Korbuly Klára és Szabó Ágnes részére javasolja a „**Török Henrik Pedagógus Díj**” kitüntetés adományozását.

**Nánási Tamás:** Mivel több hozzászólás nincs, megköszöni a részvételt, az ülést 15<sup>45</sup> órakor bezárja.

k.m.f.

**Nánási Tamás**  
bizottsági elnöke

**Éhn András**  
bizottsági tag